



# Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

- 1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde St. Peter wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Einwohnermeldeamt (nicht barrierefrei) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.
  - Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.
  - Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
- 2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 13 Uhr**, beim Bürgermeisteramt St. Peter, Einwohnermeldeamt, Klosterhof 12, 79271 St. Peter, Einspruch einlegen.
  - Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
- 3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 eine Wahlbenachrichtigung.
  - Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.
  - Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
- 4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 288 Waldshut durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
- 5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
- 5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
  - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,



- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltage, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltage, 15.00 Uhr, stellen.



#### BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112 DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.

Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Kinderärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. 01803 22255545 -

nur Sa./So .u. Feiertage

Defibrillator: Standort: Zähringerstraße 12, Vorraum Sparkasse.

#### Apothekenbereitschaft:

Von Freitag, 27.08.2021, 8.30 Uhr, bis Freitag, 03.09.2021, 8.30 Uhr.

Fr., 27.08.2021: St. Barbara-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg Sa., 28.08.2021: Apotheke am Theater, Bertoldstr. 31, Freiburg So., 29.08.2021: St. Barbara-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg Mo., 30.08.2021: Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen Di., 31.08.2021: Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg Mi., 01.09.2021: Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried Do., 02.09.2021: Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten

Fr., 03.09.2021: easy-Apotheke im Hbf, Bismarckallee 13, Freiburg

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:

Tel. 1555, Fax 9208058,

Mo., Do., Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr

Di., 8.30-12.30 Uhr + 15.00 -20.00 Uhr

Mi., Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: Tel.: 07661 7077

DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel,

Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

Pflege mobil: Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

Tageselternverein Dreisamtal: Tel. 07661 627970,

tagesmuetter-hsw@gmx.de

www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

im Dreisamtal: 07661 391-114

Integrationsfachdienst Freiburg

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hör-

behinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber:

Tel. 0711/250832800.

Migrationsberatung für Erwachsene (EU-Bürger und Drittstaatler):

J. Laux, Hauptstr. 2, Stegen

Tel. 07661/627289, joachim.laux@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung bei Problemen

im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit:

Tel. 07651/2040012, 0163/1758929, primaer@agj-freiburg.de

Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen":

0800 116016 www.hilfetelefon.de

Blaues Kreuz:

Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,

Infos: 07660 2127588

Polizeiposten Kirchzarten: Tel. 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160/96263862

Einsatzleitung Andrea Herud

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Tel. 9208050

Öffentliche Wasserversorgung: EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;

Textannahme: meldeamt@st-peter.eu

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

- 6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
  - · einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

St. Peter, 26.08.2021

gez. Schuler, Bürgermeister

#### Bundestagswahl am 26.09.2021

#### Hinweise zur Briefwahl

In den nächsten Tagen erhalten alle Wahlberechtigten die Wahlbenachrichtigungen zur Bundestagswahl. Wir gehen davon aus, dass aus Gründen des Infektionsschutzes wie bereits bei der Landtagswahl sehr viele Wahlberechtigte von der Möglichkeit der Briefwahl Gebrauch machen werden und möchten daher vorab einige wichtige Hinweise hierzu geben.

Die Beantragung der Briefwahlunterlagen sollte bevorzugt online erfolgen; der Link hierzu befindet sich unter www.st-peter.eu/
buergerservice/wahlen/bundestagswahlen.html. Als Alternative
können Sie den Wahlscheinantrag auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung verwenden. Dieser muss vollständig ausgefüllt
und unterschrieben sein und kann in den Rathausbriefkasten eingeworfen werden. Daneben besteht auch noch die Möglichkeit,
die Briefwahlunterlagen unter Angabe von Name, Anschrift und
Geburtsdatum per Mail an meldeamt@st-peter.eu oder nach Terminvereinbarung persönlich im Meldeamt zu beantragen, was allerdings nur im Ausnahmefall erfolgen sollte.

Wir empfehlen, die Briefwahlunterlagen ggf. **möglichst frühzeitig** zu beantragen, um eine rechtzeitige Zustellung zu gewährleisten. Da wir mit einer großen Anzahl von Briefwahlanträgen rechnen und

uns zudem noch keine Stimmzettel vorliegen, können die Briefwahlunterlagen nicht immer unmittelbar nach Antragseingang verschickt werden; wir bitten daher um Geduld.

Bei den Briefwahlunterlagen befindet sich ein Merkblatt mit einer genauen Anleitung zum richtigen Vorgehen bei Briefwahl. **Diese Anleitung ist unbedingt zu befolgen**, damit die Stimmabgabe nicht aufgrund von Formfehlern ungültig ist.

#### Informationen in Corona-Zeiten

- Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir trotz der niedrigeren Inzidenzen, das Rathaus nur nach vorheriger Terminabsprache aufzusuchen, um möglichst Wartezeiten in den engen Fluren zu vermeiden. Außerdem besteht im Rathaus für Besucher/innen noch die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung.
- Die Homepage der Gemeinde wird regelmäßig aktualisiert: www. st-peter.eu/buergerservice/Aktuelles.
- Bei Fragen zu den Einschränkungen durch Corona können Sie uns auch telefonisch oder per Mail kontaktieren; soweit die uns vorliegenden Informationen die Beantwortung möglich machen, können wir Ihnen gewünschte Infos geben.



#### **Durchführung von Bürgertests**

Die Praxis Dr. Krimmel und Reisch im Seelgutweg 8 in St. Peter bietet an Werktagen Bürgertests in ihren Praxen an:

Stegen: Mit Termin im kommunalen Testzentrum in der kleinen

Halle am Dorfplatz, Anmeldung: www.coronatest-ste-

gen.de

St. Peter: Mit Termin über gesonderten Eingang der Praxis,

Tel. 07660/9417690

St. Märgen: Mit Termin im kommunalen Testzentrum im Pfarrsaal,

Anmeldung:

https://apo-schnelltest.de/testcenter-in-st-maergen

Breitnau: Mit Termin über gesonderten Eingang der Praxis,

Tel. 0151 57263124.

PCR-Abstriche auf das Covid-Virus: Nach Termin in St. Peter und Breitnau

Impfungen gegen das Covid-Virus: Nach Termin in allen drei Praxen

Praxis-Organisation während der Zeit der Pandemie: Gesunde Patienten ohne Infekt werden geschützt, indem Infektpatienten gesonderte Termine mit räumlicher Trennung in St. Peter und Breitnau erhalten!

#### Ehrung treuer Gäste

Für 10-maligen Aufenthalt in St. Peter wurde Norbert Nusselein, zu Gast bei Familie Blattmann/Steingrubenhof, geehrt. Tourist-Information und Gemeindeverwaltung danken dem Gast sehr herzlich für seine langjährige Treue und gratulieren ihm und seinen Gastgebern zum Jubiläum.

#### **ELR-Förderung für 2022**

Das Förderprogramm ELR (Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum) ist wieder ausgeschrieben worden. Förderschwerpunkte 2022:

- Wohnen: Umnutzung leerstehender Gebäude im Innerort, Nachverdichtung im Ortskern, Schaffung von zeitgemäßen Wohnverhältnissen durch umfassende Modernisierung
- Grundversorgung: Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe, die überwiegend regional, d.h. ca. 50 km Umkreis um St. Peter, tätig sind – Umbauten, Modernisierungen etc.
- Arbeiten: Verlagerung Betriebe vom Ortskern in Gewerbegebiet.
- Erhöhte Förderung bei CO<sup>2</sup>-bindenden Baustoffen in wesentlichen, neu entstehenden Gebäudeteilen.

Antragsgebiet: Außenbereich wie Ortskern (hier ohne Sanierungsgebiet "Klosterhof").

Antragsform: 1 x Papierausfertigung (Pläne max. DIN A 3) + 1 x pdf-Datei, da die Gemeinde digital abgeben soll.

Antragsfrist: Montag, 20.09.2021.

Rückfragen ab 01.09.2021 möglich an: HAL Bechtold,

Tel. 9102-23, gemeinde@st-peter.eu.

#### Zähringer-Mediathek

Die Zähringer Mediathek in der Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle) ist derzeit aufgrund der niedrigen Inzidenzen wieder jeweils Di - So von 10 - 18 Uhr geöffnet, Montag geschlossen. Hygienemaßnahmen: Maskenpflicht im geschlossenen Raum. Max. 6 Personen aus einem Haushalt oder max. 4 Personen aus zwei Haushalten.



#### Spruch der Woche

Wenn du mit lieben Freunden streitest, beziehe dich nur auf die aktuelle Situation – lass die Vergangenheit ruhen.

(Dalai Lama)



# Fortbildung Sachkundenachweis Pflanzenschutz

Der Fachbereich Landwirtschaft des LK Breisgau-Hochschwarzwald bietet am **Samstag, 4. September**, eine Flurbegehung in St. Peter zum Thema tierische Schaderreger im Grünland an. Es werden verschiedene Strategien zu Schutz und Wiederherstellung der Grasnarbe (allg. Wildschaden) sowie der Stand des Monitorings und der Forschung bei der Engerlingproblematik vorgestellt. Die Veranstaltung startet um 14 Uhr und wird mehrere Stunden dauern. Für die Teilnahme werden 2 Stunden als Fortbildung zur Pflanzenschutzsachkunde anerkannt. Alle Landwirte sind herzlich eingeladen. Anmeldung an geo.galbusera@lkbh.de. Der genaue Standort wird bei der Bestätigung bekannt gegeben. Weitere Infos: Tel. 0761/2187-5926.

#### Ransomware ist Tor zur digitalen Erpressung

Internetkriminelle nutzen Verschlüsselungs-Trojaner, um Rechner zu sperren. Verschlüsselt werden zumeist Dateien, die für das Opfer wichtig oder unwiederbringlich sind. Die Täter drohen damit, die Daten teilweise oder komplett zu löschen. Hierdurch soll der Leidensdruck beim Opfer und somit auch dessen Zahlungsbereitschaft erhöht werden. Ransomware wird häufig über Anhänge in **Spam-E-Mails** verbreitet. So schützen Sie sich vor einer Infektion mit Ransomware: Führen Sie regelmäßig Updates der Software und Betriebssysteme durch. Nutzen Sie aktuelle Anti-Viren-Software. Führen Sie regelmäßig Datenbackups Ihrer Daten vom Netzwerk auf getrennten Speichermedien (externe Festplatten) durch. Im Falle einer Infektion mit Ransomware finden Sie eine Zusammenstellung kostenfreier Entschlüsselungstools auf www.NoMoreRansom.org. Das Projekt wird von Europol-EC3 in Zusammenarbeit mit behördlichen und privatwirtschaftlichen Partnern betrieben. Öffnen Sie keine Anhänge in E-Mails, die Ihnen von unbekannten Absendern zugeschickt wurden. Grundsätzlich: Auch bei Ihnen bekannten Absendern sollten Sie **Anhänge nicht ungeprüft öffnen**. Schreiben Sie bei Zweifel den Absender an und erkundigen sich nach dem Anhang. Nutzen Sie hierfür nicht die Antwort-Funktion in der E-Mail. Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de. Wir möchten, dass Sie sicher leben! Ihr Polizeipräsidium Freiburg.

#### **Statistisches Landesamt**

#### Vorbefragung zur Gebäude- und Wohnungszählung in Baden-Württemberg ab September 2021

Im Jahr 2022 wird in Deutschland der nächste Zensus durchgeführt. Der Zensus beinhaltet eine Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung und wird in allen Mitgliedsstaaten der EU turnusmäßig durchgeführt. Mit dieser statistischen Erhebung wird ermittelt, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und arbeiten. Viele Entscheidungen in Bund, Ländern und Gemeinden beruhen auf Bevölkerungs- und Wohnungszahlen. Um verlässliche Basiszahlen für Planungen zu haben, ist eine regelmäßige Bestandsaufnahme der Einwohnerzahl notwendig.

Bereits **in diesem Jahr** nimmt das Statistische Landesamt Baden-Württemberg im Rahmen der **Vorbefragung zur Gebäude**-



und Wohnungszählung (GWZ) für den Zensus 2022 Kontakt mit einem Teil der Eigentümerinnen und Eigentümern bzw. Verwaltungen von Gebäuden mit Wohnraum bzw. Wohnungen in Baden-Württemberg auf. Diese Vorbefragung dient der Überprüfung der vorliegenden Daten zu Gebäuden und Eigentumsverhältnissen hinsichtlich Qualität und Aktualität. So wird sichergestellt, dass die Angaben zu den auskunftspflichtigen Personen sowie zu den Gebäuden und Wohnungen zur GWZ im Jahr 2022 korrekt vorliegen und die Belastung aller Beteiligten dadurch minimiert wird. Die Entscheidung bezüglich der Auswahl der Auskunftspflichtigen zur Vorbefragung 2021 hängt von Struktur und Aktualität der Daten ab, die dem Statistischen Landesamt Baden-Württemberg vorliegen. Ca. 1 Mio. ausgewählte Eigentümerinnen und Eigentümer bzw. Verwaltungen erhalten im September 2021 ein Anschreiben mit Zugangsdaten zu einem Online-Fragebogen und werden gebeten Auskünfte zu Ihrem Gebäude oder Ihrer Wohnung zu erteilen. Die maximal 11 Fragen der Vorbefragung 2021 können schnell und einfach beantwortet werden. Dies nimmt nur etwa 5-10 Minuten in Anspruch. Wer zur Vorbefragung 2021 kein Schreiben erhält, wird erst zur GWZ 2022 befragt. Die GWZ 2022 wird als flächendeckende Erhebung durchgeführt, bei der Eigentümerinnen und Eigentümer bzw. Verwaltungen aller Gebäude mit Wohnraum und Wohnungen befragt werden. Lesen Sie mehr unter https://www.zensus2022.de/ DE/Wer-wird-befragt/Vorbefragung-gebaeude-und-wohnungszaehlung.html

Die **gesetzlichen Grundlagen** für die Datenerhebung sind das Bundesstatistikgesetz (BStatG), das Zensusvorbereitungsgesetz (ZensVorbG 2022) und das Zensusgesetz (ZensG 2022). Nach § 24 des Zensusgesetzes besteht Auskunftspflicht. Für das Statistische Landesamt Baden-Württemberg hat der Schutz personenbezogener Daten höchste Priorität. Die Online-Datenübermittlung erfolgt verschlüsselt. Die gewonnenen Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke genutzt, Rückschlüsse auf einzelne Personen oder die Weitergabe von Daten an Dritte sind ausgeschlossen.



#### **Tourist-Information**

Unser Büro ist **Montag bis Freitag** von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr sowie **Samstag** von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8371.

#### **Katholische Gottesdienste**

Gottesdienstteilnehmer müssen weiterhin registriert werden. Wenn Sie den Gottesdienst besuchen möchten, tragen Sie bitte Ihre Daten online unter: www.klosterdoerfer.de/Gottesdienste ein. Oder vor Ort in das Formular.

**Maskenpflicht:** Bei Gottesdiensten ist eine medizinische Maske zu tragen.

Donnerstag,	26. August

	-	
Pfarrkirche St. Märgen	14:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> für und mit den Senioren 65+
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
Freitag, 27. August		
Ohmenkapelle	19:00 Uhr	<b>Abendlob</b> im Rahmen des Liturgiekurses 2021
Pfarrkirche St. Peter	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
Samstag, 28. August		
Ohmenkapelle	10:30 Uhr	Evangelische Tauffeier
Pfarrkirche St. Peter	13:30 Uhr	Trauung
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Maria Lindenberg	7:30 Uhr	Eucharistiefeier
-	18:30 Uhr	Lobpreisabend auf dem Wallfahrtsplatz
Sonntag, 29. August		-
Pfarrkirche St. Märgen	10:00 Uhr	Eucharistiefeier

Maria Lindenberg	8:30 Uhr	Eucharistiefeier, Freien statt!	findet	im
	11:00 Uhr	Eucharistiefeier, Freien statt!	findet	im
	15:00 Uhr	Andacht		
Montag, 30. August				
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier		
St. Ursulakapelle	18:30 Uhr	Rosenkranz		
Dienstag, 31. August				
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier		
St. Ursulakapelle	18:30 Uhr	Rosenkranz		
Mittwoch, 1. September				
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier		
St. Ursulakapelle	18:30 Uhr	Rosenkranz		
Donnerstag, 2. Septemb	er			
Pfarrkirche St. Märgen	19:00 Uhr	Eucharistiefeier		
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier, 10:30 Uhr Rosenl		vor

#### Evang. Versöhungsgemeinde

Freitag, 27.08.2021

**18.00 Uhr** Abendgottesdienst im Ökumenischen Zentrum Coronaschutzgerecht, u.a. Einzelkelche, Pfarrer Friedrich Geyer

Sonntag, 29.08.2021

**10.30 Uhr** Regionalgottesdienst in der evangelischen Kirche in

Hinterzarten

Donnerstag, 02.09.2021

**17.00 Uhr** Ökumenische Andacht in der Pater-Middendorf-Seniorenwohnanlage mit Frau Holtz

#### Musik zur Marktzeit

wird wieder am Freitag, 27. August, ab 11.00 Uhr für eine Stunde vor dem Ökumenischen Zentrum angeboten. Der Pianist Aaron Löchle bietet ein buntes Programm an.

#### Danke für diesen guten Morgen... Lied feiert 60. Geburtstag

"Dieses Lied gehört nicht in Gottesdienste", auf harsche Ablehnung ist das Danke-Lied gestoßen, als es in den Gemeinden 1961 bekannt wurde. Auf der anderen Seite ist es das einzige Kirchenlied, das in der Hitparade auf Platz eins landete. "Danke für diesen guten Morgen..." ist eines der wenigen Lieder, das Jung und Alt miteinander kennen und singen können. Grund genug für die evangelische Pfarrerin Gabriele Heuß (Lenzkirch) und ihren Kollegen Friedrich Geyer (Stegen), diesen Geburtstag mit einem gemeinsamen Gottesdienst für die Regionen Dreisamtal und Breisgau-Hochschwarzwald zu feiern: Sie zeigen, wie unterschiedlich die musikalische Begleitung umgesetzt wurde und wie immer wieder neue Strophen entstanden sind. Am Sonntag, 29. August, beginnt der Geburtstags-Gottesdienst um 10.30 Uhr in der evangelischen Kirche von Hinterzarten im Adlerweg 11. Wegen dieses zentralen Gottesdienstes wird an diesem letzten Sonntag im August nicht in die evangelischen Kirchen von Kirchzarten, Lenzkirch, Löffingen, Schluchsee, Stegen und Titisee-Neustadt eingeladen.

#### **Schwarzwaldverein**

#### Speck-Wurst-Most-Wanderung

Der Schwarzwaldverein St. Peter lädt am **Sonntag, 29. August**, zu dieser kulinarischen Wanderung ein. Die Anfahrt erfolgt mit Fahrgemeinschaften bis zum Bahnhof Elzach, dem Ausgangspunkt der Wanderung. Von dort führt der Weg über den Burgersberg auf der alten Römerstraße bis zum Biereck, und weiter zum Prechterhof in Uhlsbach. Nach der Einkehr mit einem reichhaltigen Bauernvesper geht es abwärts bis zum Café Schätzle und mit dem ÖPNV zurück nach Elzach.

Abfahrt ist um 9 Uhr vom Parkplatz Rossweiher. Die Wanderung ist mit einer Strecke von ca. 12 km, 400 m Auf- und Abstiegen und einer Gehzeit von ca. 3 ½ Stunden leicht bis mittelschwer. Die Kosten für das Vesper betragen 13 €. Für Vegetarier ist die Teilnahme ungeeignet. Neben wetterangepasster Kleidung und gutem Schuhwerk ist unbedingt eine Anmeldung bis zum Vorabend, 18 Uhr, beim Wan-



derführer Hubert Dold erforderlich: Tel. 1309 oder 0152/09303307 oder hubert.dold@schwarzwaldverein-st-peter.de.

#### Auf Panoramawegen in Schwärzenbach

Sonntag, 05.09.2021: Die Bezirkswanderung wird von August Fürderer vom Schwarzwaldverein Titisee geführt. Start ist am Parkplatz Platzberg in Schwärzenbach um 13.30 Uhr. Vorbei geht es am Hochebenehof auf dem Mittelweg Pforzheim-Waldshut zur Skihütte, Roßkapelle, Hellewandereck, Steinbühl, vorbei am Salenhoffelsen zurück zum Ausgangspunkt. Dauer der Wanderung ca. 2 Std., leicht, da keine nennenswerten Steigungen. Anmeldung zur Wanderung erforderlich bis spätestens Freitag, 03.09.2021, bei Margarethe Ketterer, Tel. 1325 (AB). Wir bilden Fahrgemeinschaften und treffen uns dafür um 12.30 Uhr am Parkplatz Rossweiher. Bitte auch an Schutzmasken u. die 3 G-Regeln denken: Geimpft, genesen, getestet.

#### Internationale Orgelkonzerte in der Barockkirche

Abschlusskonzert am Sonntag, 29.08.21: Renata Marzec, Cello, und Radoslaw Marzec, Orgel

Das Musikerpaar lehrt an der Musikakademie Bydgoszcz in Polen. Beide sind Preisträger russischer und polnischer Musikwettbewerbe und konzertieren als perfekt eingespieltes Duo "Cellorganic". Viele CDs belegen die Könnerschaft beider Künstler. Im Konzert kann man sie auch solistisch erleben mit Musik von Bach, Telemann, y Coll und Couperin.

Eintritt: 12 € zzgl. VVK, freier Eintritt für Schüler/Studenten, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und www.reservix.de, Tageskasse ab 16 Uhr. Die aktuellen Hygiene- und Abstandsbestimmungen sind einzuhalten.



#### **Sportverein**

Wir laden alle Mitglieder, Interessierten und Sponsoren zu unserer diesjährigen Generalversammlung ein. Sie findet am 17.09.2021 im Clubheim statt. Um 20 Uhr geht es los. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung. 2.Totenehrung, 3.Grußworte der geladenen Gäste, 4.Tätigkeitsberichte: Schriftführer, Bereich Finanzen (Kassenprüfer/ Entlastung der Vorstandschaft), Bereich Sport (Jugendleiter; AH; Spielausschuss Herren), Bereich Organisation. 5.Entlastung Vorstandschaft; 6.Neuwahlen Vorstandschaft; 7.Wünsche & Anregungen. Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen und um euer Mitwirken im Sportverein! Eure Vorstandschaft des SV St. Peter.

#### **Ergebnisse**

So., 22.08.: SV Gündelwangen 2 : SG St. Märgen/St. Peter 2 4:2 So., 22.08.: SV St. Peter: SV Mundingen 2 3:5

#### **Termine**

Sa., 28.08.: 17 Uhr

SG Ebnet: FC Freiburg-St. Georgen (Landesfreundschaftsspiel)

Sa., 28.08.: 19 Uhr

SG Ebnet 2: FC Freiburg-St.Georgen 2 (Bezirksfreundschaftsspiel)

Sa., 28.08.: 17.30 Uhr

SG St. Märgen/St. Peter 2: SG Friedenweiler 2

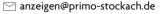
So., 29.08.: 13 Uhr

SpVgg. Gundelfingen/Wildtal 2: SV St. Peter

PRIMO-MITTEILUNGSBLÄTTER

#### **IMMER AM BALL BLEIBEN!**

S Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40







#### Donnerstag, 26.08.2021

16:30 - 18:30 Uhr Rote Linde

#### Gesundheitswandern - Fit durch den Sommer

Unser Gesundheitswandern verbindet eine kurze Tour mit leichten Kräftigungs-, Koordinationsund Dehnübungen, die dem ganzen Körper gut tun. Ohne schweißtreibenden Sport, dafür mit Freude an der Bewegung und guter Laune. Anmeldung unbedingt erforderlich unter 9413724. Dauer: 1,5 bis 2 Stunden. Auf und Ab ca. 70 bis 170 m. Bitte an ein Getränk denken. Die jeweils gültigen AHA- und 3G-Regeln sind zu beachten.

#### Freitag, 27.08.2021

15:00 Uhr Klosterhof

#### **Bauernmarkt auf dem Klosterhof**

Hochwertige Erzeugnisse heimischer Direktvermarkter. Im Angebot: von Bauernbrot, Speckbrötchen und süßen Teilchen über Honig, Gemüse, Käse und Wurstwaren bis hin zu feinsten Spirituosen und Produkten aus Alpaka-Wolle.

#### Sonntag, 29.08.2021

17:00 Uhr Barockkirche

#### Internationale Orgelkonzerte

Renata Marzec, Cello; Radoslaw Marzec, Orgel, Polen. Tickets in allen Reservix-Vorverkaufsstellen, allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter www. reservix.de.

#### Dienstag, 31.08.2021

10:00 - 12:00 Uhr Treffpunkt: Tourist-Information

#### Barfüßig im Wald und Barfußpfad bauen für

Spüre, wie Gras kitzelt und dass Pfützen eine willkommene Abkühlung sind. Kinder 4 € / mit HSW 2 €. Anmeldung unter Tel. 07652/1206-30 oder Tourist-Information, Tel. 07652/1206-8371.

#### Dienstag, 31.08.2021

18:00 Uhr

Abt-Steyrer-Schule

#### Nordic-Walking mit dem Ski-Club

Angesprochen sind alle, die Lust an dieser Sportart haben und in geselliger Runde etwas für ihre Gesundheit tun wollen. Machen Sie mit! Ob Anfänger oder Könner - alle sind herzlich willkommen. Treffpunkt: Eingang Schule.

#### Dienstag, 31.08.2021

20:00 Uhr

Musicosophia-Schule

#### **Erlebniswelt Musik**

Kommen Sie mit auf eine musikalische Entdeckungsreise! Lernen Sie einen ungewöhnlichen Zugang zu klassischer Musik kennen und erfahren Sie ihren inneren Reichtum. Aus bloßem Hören wird Zuhören und Verstehen. KB 8 €. Anmeldung unter Tel. 581 oder carola@musicosophia.

#### Mittwoch, 01.09.2021

15:30 - 18:00 Uhr Eingang Klosterpforte

Kath. öffentliche Bücherei im "Pfarrzimmer" Kostenlose Ausleihe von Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder. Einfach vorbeikommen!

#### Donnerstag, 02.09.2021

16:30 - 18:30 Uhr Rote Linde

Gesundheitswandern - Fit durch den Sommer





#### Auswärtige Veranstaltungen

#### Basis-Seminar "Rechtliche Betreuung"

Eine Krankheit, eine Behinderung oder einfach nur das Alter können dazu führen, dass Menschen nicht mehr alleine zurechtkommen. Die rechtliche Betreuung möchte diesen Menschen, trotz aller Einschränkungen, ein selbstbestimmtes Leben ermöglichen. Engagierte Freiwillige und Familienangehörige können eine rechtliche Betreuung ehrenamtlich übernehmen. Das Basis-Seminar der Betreuungsvereine SKM Breisgau-Hochschwarzwald und SKM Freiburg vermittelt an vier Abendterminen alle wichtigen Grundlagen (rechtliche Grundlagen und Pflichten in der Betreuung, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht, Rolle als Betreuungsperson, Entgelte und Versicherungsschutz).

Der kostenlose Kurs beginnt am Mittwoch, 15.09., um 18.00 Uhr in den Räumen des SKM in Freiburg (oder je nach Pandemielage online); die weiteren Termine sind am 22.09., 29.09. und 06.10.2021, jeweils 18.00 Uhr - ca. 20.30 Uhr. **Anmeldung bis 10.09.2021** per Mail post@skm-breisgau.de oder Tel. 0761/34621.

#### Elternseminar - Kinder brauchen beide...

Die Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche in Müllheim bietet erneut zwei parallellaufende Seminare für Eltern an, die sich getrennt haben. Getrenntlebende Eltern stehen vor der Aufgabe, sich in ihrem Leben neu einzurichten, finanzielle Regelungen zu finden, die Trennung zu verarbeiten und vieles mehr. Kinder brauchen in dieser Zeit verstärkt die Aufmerksamkeit und Unterstützung ihrer Mütter und Väter, um die Veränderungen gut zu bewältigen. Somit stehen getrennt lebende Eltern vor besonderen Herausforderungen, um ihre Kinder gut begleiten zu können, beispielsweise auch wenn es darum geht, Fallen in der Kommunikation zu erkennen oder wie die Kinder die Trennungssituation verarbeiten, um die Elternschaft gemeinsam zu gestalten und mit dem jeweils anderen Elternteil weiterhin im Kontakt zu sein. Mit dem kostenfreien Seminar an jeweils drei aufeinander folgenden Terminen möchte die Beratungsstelle des Landratsamtes Eltern unterstützen, gut miteinander zu kommunizieren und dabei die Bedürfnisse ihrer Kinder im Blick zu behalten. Beide Eltern nehmen an verschiedenen Gruppen teil. Für eine Teilnahme ist es aber nicht erforderlich, dass beide Elternteile an dem Seminar teilnehmen. Die erste Gruppe findet freitags von 14.30 bis 17.30 Uhr statt und beginnt am 17.09.2021. Die zweite Gruppe folgt dienstags von 17.30 bis 20.30 Uhr und beginnt am 21.09.2021. Anmeldungen nimmt das Sekretariat der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche unter Tel. 0761/2187-2411 entgegen.



#### **Hochschwarzwald Tourismus GmbH**

#### Ausbildungsplätze ab 01. September 2022

Die HTG bietet ab September 2022 Ausbildungsplätze zum Tourismuskaufmann (m/w/d) in Kooperation mit der Robert-Gerwig-Schule in Singen an. Weitere Informationen finden Sie unter www.hochschwarzwald.de/jobs. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

#### Studium mit der DHBW Ravensburg oder DHBW Lörrach

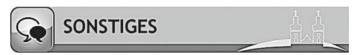
Die HTG bietet ab Oktober 2022 einen Studienplatz an der Dualen Hochschule in Ravensburg für den Studiengang BWL-Destinationsund Kurorte-Management oder der Dualen Hochschule in Lörrach für den Studiengang BWL-Tourismus, Hotellerie und Gastronomie an. Weitere Informationen finden Sie unter www.hochschwarzwald. de/jobs. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

#### Kontaktstelle Frau und Beruf

#### Einblicke in fünf Unternehmen

Im zweiten Halbjahr 2021 öffnen wieder fünf Unternehmen in der Region ihre Türen für interessierte Frauen. Personalverantwortliche und Beschäftigte informieren über Jobs und Einstiegswege, geben Einblicke in die Praxis und stehen für Gespräche bereit. Veranstaltet wird die Reihe "Unternehmenseinblicke vor Ort" von der Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein. Das diesjährige Programm startet am Mittwoch, 22. September, von 9.30 bis 11.30 Uhr, mit einem Besuch bei der Freiburger Verkehrs AG. Der Vormittag bietet Gelegenheit für einen Blick in die vielfältigen Arbeitsbereiche des Verkehrsdienstleisters. Ein Rundgang durch die Arbeitswelt der FSM AG in Kirchzarten ist dann am Mittwoch, 6. Oktober, von 10 bis 12 Uhr geboten. FSM entwickelt und produziert elektronische Produkte unter anderem für die mobile Energieversorgung und Messtechnik. Berufserfahrene und Quereinsteigerinnen können sich dann am Mittwoch, 13. Oktober, von 9 bis 11 Uhr, über die Einstiegsmöglichkeiten bei der Inomed Medizintechik GmbH informieren. Das Emmendinger Unternehmen beschäftigt sich unter anderem damit, wie Nerven während Operationen vor Schäden und Folgeerkrankungen geschützt werden können. Um die vielfältigen Arbeitsfelder einer Stadtverwaltung sowie die Voraussetzungen und Einstiegswege geht es am **Donnerstag, 11. November**. Von 10 bis 12 Uhr stellt der Fachbereich "Personal und Organisation" der **Stadt** Offenburg verschiedene Berufsfelder vor. Gesucht sind hier vor allem Fachkräfte im Erziehungsbereich und für die Verwaltung. Zum Abschluss des Programms lädt die Freiburger JobRad GmbH am Mittwoch, 24. November, von 17 bis 19 Uhr dazu ein, das Unternehmen kennenzulernen. Das Unternehmen zählt zu den Marktführern im Dienstradleasing und legt Wert auf Nachhaltigkeit, Naturschutz und Fitnessangebote für die Beschäftigten.

Wer teilnehmen möchte, kann sich ab sofort über die Website der Kontaktstelle Frau und Beruf www.freiburg.de/frauundberuf zu den einzelnen Terminen anmelden. Hier steht auch der ausführliche Programmflyer zum Download bereit.



#### Verbraucherzentrale: Warnung vor falschen Inkassoschreiben

Mit einem falschen Inkassoschreiben versucht die Firma EU Forderungs AG, Verbraucherinnen und Verbraucher abzuzocken; aktuell sind Schreiben mit angeblichen Forderungen aus einem Vertrag mit "EUROWIN-24 EUROJACKPOT 6/24" im Umlauf. Weder die Inkasso-Firma noch der Glücksspielanbieter existieren unter den genannten Adressen, die behaupteten Verträge wurden nie abgeschlossen. Betroffene sollten auf das Schreiben nicht reagieren, sondern Anzeige bei der Polizei stellen. Keinesfalls sollte das "Kündigungsformular" auf der 2. Seite des Anschreibens zurückgeschickt werden; der Anbieter will so nur an weitere Daten wie Telefonnummer, E-Mail und IBAN der Angeschriebenen kommen.





# GEWINNSPIEL

### Die 29. Internationalen Keramikwochen Hüfingen vom 11. bis 26. September 2021 mit Töpfermarkt und Ausstellungen

Gibt es ein faszinierenderes Material als Keramik? Wohl kaum: Ungebrannter Ton ist wandelbar in schier jede Form und wer je einem Töpfer an der Drehscheibe zugesehen hat, weiß um dieses Faszinosum. Allerdings muss man das können! Und was Keramik alles sein kann, ist jedes Jahr wieder im September inmitten der Altstadt Hüfingens, dem lauschigen Städtchen und Erholungsort auf der Baar, zu erleben.

Auch in diesem Jahr werden 50 erlesene Keramiker und Keramikerinnen aus dem ganzen Bundesgebiet, aus Frankreich, Holland und Belgien auf dem beliebten Töpfermarkt am 11. und 12. September 2021 zeigen und anbieten, was Könner und Könnerinnen aus dem plastischen Material machen – vom Geschirr über einzigartige Gefäße und Vasen bis hin zum keramischen Schmuck. Zusätzlich ist eine Wettbewerbs- und Verkaufsausstellung der Marktteilnehmer auf dem Burgplatz zum Thema "Dekorseligkeit" gewidmet. Wie immer können Besucher hier ihre Urteile abgeben – und wie immer winken attraktive Preise.

Die diesjährigen Sonderausstellungen in der Rathausgalerie und im Stadtmuseum zeigen unter dem Titel "Kreaturen & Körper" Positionen zeitgenössischer figürlicher Plastik mit Arbeiten von Dorothee Wenz, Marianne Eggimann und Anna Dorothea

Die Eröffnung durch Bürgermeister Michael Kollmeier findet am Freitag, den 10. September 2021 um 19.00 Uhr im Rathaus in Hüfingen statt.



Der 29. Internationale Töpfermarkt findet am

Samstag, 11. September von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Sonntag, 12. September von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Die Ausstellungen im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte sowie im Rathaus sind zusätzlich am 19. und 26. Sept. 2021 von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Das Programm der 29. Internationalen Keramikwochen Hüfingen gibt es als PDF im Internet unter www.huefingen.de oder gedruckt direkt beim Kulturamt der Stadt Hüfingen.

Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die Stadt Hüfingen in Zusammenarbeit mit dem Gesamtorganisator Herrn Dr. Walter Lokau.

#### Gewinn:

#### 1. Preis: Ein zweitägiges Wochenende für zwei Personen mit HP am Töpfermarktwochenende in Hüfingen

Die Unterkunft erfolgt mit Halbpension im Gasthaus, Ratsstube in Hüfingen. Zusätzlich erhalten Sie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte ins "aquari" - Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft und ein Hüfinger Infopaket.

- 2.- 5. Preis: jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und Römische Badruine in Hüfingen sowie eine Eintrittskarte ins "aquari" - Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft.
- 6. 10. Preis: Eine Stadt-Hüfingen-DVD.

# Und das sind unsere Fragen:

- **1.** Wie viele Keramiker werden in diesem Jahr ihre Stände auf dem Töpfermarkt aufschlagen?
- Welche drei Künstler stellen ihre Objekte im Rathaus und im Stadtmuseum aus?
- 3. Unter welchem Thema können die Marktteilnehmer an der Wettbewerbsausstellung teilnehmen?

EINSENDESCHLUSS: 03. September 2021

Straße:	
PLZ, Wohnort:	



Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte oder die Antworten per Mail an:

Stadtverwaltung Hüfingen | Bereich Tourismus und Kultur Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen Mail: tourismus-kultur@huefingen.de

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

# EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

Piraten NEU

Batavia

# REISE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD





00000

Tickets nur online buchbar! tickets.europapark.de

# AHA! Und im Zweifel lieber testen lassen.





Bei Symptomen, Kontakt mit Infizierten oder unsicheren Situationen: zeitnah auf Corona testen lassen! Informieren Sie sich bei Ihrem Hausarzt, beim ärztlichen Bereitschaftsdienst unter **116 117** oder bei Ihrem Gesundheitsamt. **ZusammenGegenCorona.de** 





#### Mit Spitzengeschwindigkeit in die Zukunft

Stell Dir vor, die gigaschnelle Zukunft ist in Deiner Region – und Du bist nicht dabei! Schon viele Bürger:innen im Breisgau-Hochschwarzwald haben sich für den Breitbandausbau entschieden. Werde auch Du Teil eines der modernsten Kommunikationsnetze Deutschlands: **Meld Dich bis zum 17. September 2021** für Deinen Glasfaser-Anschluss an.

#### **Und das sparst Du**

Entscheidest Du Dich bis zum
17. September 2021 für einen GlasfaserAnschluss, übernimmt der Zweckverband
Breitband Breisgau-Hochschwarzwald
die Baukosten¹ für Dich. Wenn Du Deinen
Glasfaser-Anschluss auch aktiv nutzen
möchtest und einen Vodafone GlasfaserVertrag abschließt, kannst Du noch 399 €²
beim Installationspaket sparen, welches
wir Dir kostenlos dazugeben. Dein neuer
Glasfaser-Vertrag startet erst, wenn Dein
alter Vertrag abgelaufen oder gekündigt ist.
Du hast also keine doppelten Kosten.

#### Wie komme ich zu meinem Glasfaser-Vertrag?

Ob Deine Adresse im Ausbaugebiet liegt, kannst Du auf unserer Website vodafone.de/glasfaserpower prüfen. Dort kannst Du Dich einfach registrieren und wir kontaktieren Dich für einen Beratungstermin. Gerne kannst Du uns natürlich auch anrufen: 0800 20 30 325.

Durch die aktuelle Corona-Situation: Vereinbar am besten einen persönlichen Termin mit einem unserer Berater im Vodafone-Shop oder im Glasfaser-Büro. Natürlich alles im Rahmen der coronabedingten Hygiene- und Verhaltensregeln. Gerne stellen wir Dir unser Berater-Team hier einmal vor.

#### Unser Berater-Team ist für Dich vor Ort



Alex Staiger



Dom Sütterlin



Egzon Rama

#### Weitere Beratungsmöglichkeiten in Deiner Nähe

#### Glasfaser-Büro:

Rathaus Breitnau Dorfstr. 11, 79874 Breitnau Di, Do: 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr Sa: 9 – 13 Uhr

#### Wenn Zukunft, dann Glasfaser



**Zukunftssichere Technologie** ermöglicht Dir gigaschnelles Surfen, TV-Nutzung und Telefonieren – alles gleichzeitig.



Vernetze Dein Zuhause mit **Smart-Home-Geräten.** 



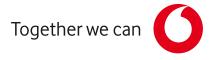
Mit einem Glasfaser-Anschluss erhöhst Du die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie



Homeoffice, Homeschooling und Videokonferenzen in höchster Qualität und ohne Wartezeiten. So teilst Du Dokumente und Daten noch schneller.



Auch **Telemedizin** erhält durch hohe Bandbreite kräftig Rückenwind. Mit Sprechstunden per Videocall hast Du Deinen digitalen und kontaktlosen Draht zum Arzt.



1 Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Erfüllung der Fördervoraussetzungen und Abschluss einer Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) bis 17. September 2021 Dein Gebäude durch den Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind der Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) des Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald zu entnehmen. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräumes und den Anschluss des Netz-Moderns durch einen Techniker. Das Paket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 17. September 2021 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem Red Internet & Phone Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • vodafone.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!** 



Telefon: 0761 88 85 72-70 freiburg@garant-immo.de www.garant-immo.de



#### St. Peter Wohnung zu vermieten

3-Zi.-Wohnung, ca. 70 qm, 2. OG, Balkon, ruhige sonnige Lage, ca. 5 km außerhalb von St. Peter, neben Bauernhof zu vermieten, KM 480 Euro + NK 40 Euro + Heizung + Strom + 2 MM KT.

Tel. 0151-70104542



#### 浅 Medizinische Fußpflege 🚽

in St. Peter jeden Dienstag in der Praxis. Hausbesuche jederzeit möglich!

Termine lt. telefonischer Absprache unter: 07665 / 932 34 78 oder 0176 / 272 628 77



#### Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.

Immobilienfinanzierung. Tel: **0179 - 975 21 15** 

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS) **baum-immobilien.de**a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • <u>www.wm-aw.de</u> Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Welpe sucht andere Welpen

zum Spiel-Spaziergang. Tel.: 0175 810 38 74

PFLEGE

NEU

DENKEN





Kirchliche Sozialstation Dreisamtal

#### SINNVOLLE Arbeit als <u>PFLEGEFACHKRAFT</u> oder in der <u>HAUSWIRTSCHAFT</u>

Bei uns finden Sie, was Sie suchen! Auch mit Familie und als WiedereinsteigerIn.

Wir sind ein moderner, innovativer ambulanter Pflegedienst und Marktführer im Dreisamtal. In der **Pflege** bieten wir Ihnen verschiedene Arbeitszeitmodelle, von 20% bis 100% ist alles möglich. Im Team der **Hauswirtschaft** haben Sie geregelte Arbeitszeiten am Vormittag zwischen 08:00 Uhr und 13:00 Uhr.

Neben der Bezahlung nach dem Tarif der Caritas erhalten Sie bei uns weitere Leistungen, z.B. Hansefit, Zeitwertkonten, JobRad und vieles mehr.

Mehr über uns finden Sie unter www.sozialstation-dreisamtal.de. Schauen Sie sich um, es lohnt sich!

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Kurzbewerbung an

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal, Frau Hodel, Bahnhofstr. 18, 79199 Kirchzarten oder an info@sozialstation-dreisamtal.de

Für die Ausbildung zur Pflegefachfrau / zum Pflegefachmann können wir ab Oktober 2021 noch einen Platz anbieten.

# St. Peter - Parfs e bissle meh si

**Unsere Schule** 

macht mit!

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., www.hth-st-peter.de Layout: Schreibstube St. Peter, www.schreibstube-st-peter.de Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, info@schreibstube-st-peter.de



www.hth-st-peter.de

Unterstützen Sie den Förderverein der Abt-Steyrer-Schule St. Peter



schulengel.de

Charity-Shoppen mit Schulengel.de Kostenlos Spenden für unsere Schule sammeln

1. Schule auswählen

Wahlen Sie auf www.schulengel.de
unsere Schule aus.

Förderverein der
Abt-Steyrer-Schule St. Peter













#### Partyservice Bouquet-Garni

Unser SB-Deli-Shop ist weiterhin für Sie geöffnet.

Grillwurst nach Südafrikanischen Rezepten, ca. 20 verschiedene leckere Gerichte im Tiefkühlsortiment **neu** Pfifferling-Gemüse-Lasagne.

Der Bouquet-Garni SB-Shop ist täglich **durchgängig** im Sommerhalbjahr bis 21.00 Uhr geöffnet.

Vorgekochtes, Chutney's die ganze Woche. Freitag bis Sonntag frische Salate und Desserts und einen Südafrikanischen Kuchen der Woche.

Am Wochenanfang Salate und Desserts zum halben Preis. Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Deli-Shop.

Unser Partyservice ist wieder für Sie da, rufen Sie uns frühzeitig an, dann kochen wir etwas leckeres für Sie.

> Familie Schwormstädt Telefon 07660/1799 info@bouquet-garni.de







für Sie im Einsatz! Tel.: 07660 / 1316

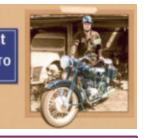
Mail service@kfz-weigelt.de
Web www.kfz-weigelt.de

Tel. (+49) 7660 920 85 6
Fax (+49) 7660 920 85 5

WERKSTATT

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St.Peter



# Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm Wolfweg 18a 79271 St. Peter

> Öffnungszeiten: Nach Terminabsprache

Schreibarbeiten -

Drucksachen -

Webdesign - Farbkopien -

Fotodrucke -

Tel. 0 76 60 - 13 13

Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de www.schreibstube-st-peter.de

#### Büroeröffnung 28.08.2021 um 15:00 Uhr



DIE EINWEIHUNG MEINER RÄUME MÖCHTE ICH GERNE MIT IHNEN ZUSAMMEN FEIERN!

ICH FREUE ICH MICH SEHR ÜBER TOLLE GESPRÄCHE UND AUF EINE GEMEINSAME ZUKUNFT MIT EUCH ANZUSTOSSEN!

VERMÖGENSBERATUNG - JULIAN WEBER STAATLICH GEPR. BETRIEBSWIRT

WWW.JULIAN-WEBER.DVAG

ZÄHRINGERSTR. 20 | 79271 ST. PETER MOBIL: +49 170 / 7042 178







